

農林水産省補助事業

米国食品施設登録ユーザーガイド： 隔年登録書換更新（仮訳）

2016年10月

日本貿易振興機構（ジェトロ）

農林水産・食品課

本仮訳は、米国食品医薬品局（FDA）の「米国食品施設登録ユーザーガイド：隔年登録書換更新」をジェトロが仮訳したものです。ご利用にあたっては、原文もご確認ください。

<http://www.fda.gov/Food/GuidanceRegulation/FoodFacilityRegistration/ucm324780.htm>

【免責条項】本資料で提供している情報は、ご利用される方のご判断・責任においてご使用ください。ジェトロでは、できるだけ正確な情報の提供を心掛けておりますが、本資料で提供した内容に関連して、ご利用される方が不利益等を被る事態が生じたとしても、ジェトロおよび執筆者は一切の責任を負いかねますので、ご了承ください。

お役立ち度アンケートへのご協力をお願い

ジェトロでは、米国食品安全強化法（FSMA）への対応の参考とすることを目的に本仮訳を実施しました。ぜひお役立ち度アンケートにご協力をお願いいたします。

◆本仮訳のお役立ち度（必須）

役に立った まあ役に立った あまり役に立たなかった 役に立たなかった

その理由をご記入ください。

◆本仮訳をご覧になり、実際にビジネスにつながった例がありましたらご記入ください。（任意）

◆今後のジェトロの調査テーマについてご希望等がございましたら、ご記入願います。（任意）

◆貴社・団体名（任意）

◆お名前（任意）

◆メールアドレス（任意）

◆企業規模（必須） 大企業 中小企業 その他

FAX 送信先：03-3582-7378 ジェトロ農林水産・食品課宛

本アンケートはインターネットでもご回答頂けます

(<https://www.jetro.go.jp/form5/pub/afc/FFRrev.guide>)

※お客様の個人情報につきましては、ジェトロ個人情報保護方針に基づき、適正に管理運用させていただきます。また、上記のアンケートにご記載いただいた内容については、ジェトロの事業活動の評価および業務改善、事業フォローアップ、今後の調査テーマ選定などの参考のために利用いたします。

【調査名：米国食品施設登録ユーザーガイド：隔年登録書換更新（仮訳）】

2016 年 食品施設の隔年登録書換更新

2016 年 10 月 1 日午前 12 時 01 分から 2016 年 12 月 31 日午後 12 時 59 分まで。

連邦食品医薬品化粧品法(FD&C 法)第 415 条[連邦法 21 U.S.C. § 350d]により、米国食品医薬品局(FDA)への登録が必要な食品施設は、偶数年の 10 月 1 日から 12 月 31 日までの期間に登録を書換更新する必要があります。

ご登録情報の「update」(アップデート)は「renewal」(書換更新)とは機能が異なりますのでご注意ください。書換更新期間中は、登録が書換更新されるまで、Food Facility Registration Module (FFRM) (食品施設登録モジュール)のメインメニューにある「Update」(アップデート)のボタンは表示されません。2016 年 12 月 31 日午後 11:59 までに登録が書換更新されなければ、その登録は失効とみなされ、アカウントから削除されます。

ご質問がありましたら FURLS ヘルプデスクまで、電話(1-800-216-7331 / 301-575-0156)または e-メール(FURLS@fda.gov)にてご連絡ください。

[新規登録事業者および中小事業者のための情報](#)も参照してください。

FDA Industry Systems/ Online Account Administration (OAA) (FDA 産業システム/オンラインアカウント管理)のアカウントにログインし、「Food Facility Registration」(FFR) (食品施設の登録)システムを選択します。次に、FFR のメインメニュー(図 1)から「Biennial Registration Renewal – yyyy」(隔年登録書換更新 – 西暦○○○○年)を選択します。

図 1

Welcome to the Food Facility Registration Module. Please select the menu option from the left to get started.

FFR Home

- Register a Food Facility
- Biennial Registration Renewal - 2014
- Update Facility Registration
- Cancel Registration
- Search Facility Registrations
- Link Registration to your Account
- Manage Registrations Among Accounts
- Confirm Notification Receipt
- Retrieve Registration PIN
- View Registration (U.S. Agent only)

PAPERWORK REDUCTION ACT NOTICE

The burden for this collection of information is estimated to average between 1 and 12 hours per response, including the time to review instructions, search existing data sources, gather and maintain the data needed and complete and review the collection of information. Send comments regarding this burden estimate or any other aspect of this information collection, including suggestions for reducing this burden, to the following address:

Department of Health and Human Services
Food and Drug Administration
Office of Chief Information Officer
Paperwork Reduction Act (PRA) Staff
PRASStaff@fda.hhs.gov

For more information regarding food facility registration, please visit:
<http://www.fda.gov/Food/GuidanceRegulation/FoodFacilityRegistration/default.htm>

For assistance, please contact the FDA Industry Systems Help Desk:
1-800-216-7331
301-575-0156
furls@fda.gov

(Technical, Computer & General Questions)
Help desk hours are Monday to Friday from 7:30 am to 11:00 pm Eastern Standard Time

Please Note: The system will automatically time out if there is no activity for 30 minutes.

書換更新が可能な(期限の)すべての登録リストが表示されます(図2)。

図2

Showing 1 to 2 of 2 entries

Registration Number	Facility Name	Facility Address

書換更新手続を完了するには、表中にある登録番号のハイパーリンクを選択します。登録確認の画面(図3)が表示されます。

画面上部の説明をよく読んでください。登録した項目のうち、隣に「Edit」(編集)ボタンが表示されているものだけが、隔年登録書換更新の操作でアップデートできます。情報を確認したら、「Section 10」(セクション 10)に進み、必要に応じてその他のアップデートを行います。変更した内容を送信して、書換更新手続を完了します。

図3

Please review your registration information. While all information submitted must be true and accurate, you are only required to submit the required information specified below for the purposes of renewing your registration. If all information is correct, click the Submit Biennial Registration Renewal button below. To make changes to a section, click the Edit button for that section.

Abbreviated Biennial Renewal Process

Date 09/12/2016 13:16:30	Created by glo50675
Created Date 2016-09-01 21:24:24.0	Registration Renewed Date
Registration Expiration Date 2014-12-31	
Last Updated 2016-09-01	
Registration Status VALID	
Registration Status Reason Initial registration	

Is this facility engaged in the manufacturing/processing, packing, or holding of food for human or animal consumption in the United States?
 Yes No

ページ最終更新日:2016/09/30

米国食品施設登録ユーザーガイド：隔年登録書換更新（仮訳）

2016年10月作成

作成者 日本貿易振興機構（ジェトロ） 農林水産・食品課

〒107-6006 東京都港区赤坂 1-12-32

Tel : 03-3582-5186 E-mail : AFA-research@jetro.go.jp
